

1855/10

ABSCHRIFT !

694 19. Mai 1855.

G.P.

Ab. Handschreiben .

" Lieber Ritter von Toggenburg !
Ich habe den Feldmarschall-Leutnant von Trattnern befehliget, sich über Tyrol in das lomb. venez. Königreich zu begeben und nach der in Abschrift hier zuliegenden Instruktion sowohl die bereits vollendeten, als die noch im Bau begriffenen Arbeiten der Staatseisenbahn in Südtirol und in Meinen Provinzen Italiens einer sorgfältigen Untersuchung zu unterziehen. Sie haben die Veranlassung zu treffen, dass diesem Feldmarschall-Leutnant ein höherer Beamter Ihres Ministeriums zur Verfügung gestellt werde, welcher ersterem in jeder Hinsicht untergeordnet bleibt, insolange er denselben auf gegenwärtiger Mission begleitet."

Wien, am 19. Mai 1855.

Franz Joseph m.p.

D e k r e t .

An

den Herrn Inspektor Josef
WEINDL

/ reserviert /

Seine k.k. Apostolische Majestät haben laut Allerhöchstem Handschreiben vom 19. Mai d.J.

. / .

eine eindringliche Untersuchung der Eisenbahnbauten in Süd-Tyrol und im lomb. Venez. Königreiche anzuordnen, und die Führung derselben dem Herrn Feldmarschall-Leutnant von TRATTNERN zu übertragen geruht, welchem ein höherer Beamter des Handelsministeriums beigegeben werden soll.

Meine Wahl ist auf Sie , Herr ----- gefallen und ich weise Sie hiemit an, sich unverzüglich dem genannten Herrn Feldmarschall-Leutnant zur Verfügung zu stellen.

Da Sie demselben für die Dauer dieser Mission in jeder Hinsicht untergeordnet sind, so entfällt die Notwendigkeit besonderer Instruktionen für Sie und werden Sie sich lediglich nach den Ihnen zukommenden Weisungen des Herrn Feldmarschall-Leutnants zu benehmen haben.

Es erübrigt mir sonach nur, Ihnen die strengste Geheimhaltung der Ihnen übertragenen dienstlichen Sendung zur Pflicht zu machen und die Erwartung auszudrücken, dass es Ihnen bei Ihren schätzbaren Fachkenntnissen, Ihrer Umsicht und Ihrem bewährten Eifer gelingen wird, dem in Sie gesetzten Vertrauen in je-

der Beziehung zu entsprechen.

Wien, den 19. Mai 1855.

Unterschrift.

Schreiben an den Herrn Feld-
marschall-Leutnant von TRATTNERN

Aus Anlass der E.H. A.h.
Orts übertragenen Untersuchung
der Eisenbahnbauten in Süd-Tyrol
und im lomb. venez. Königreiche
ist mir von Seiner k.k. Apostoli-
schen Majestät der Befehl zuge-
kommen, einen Beamten des H.M.
zu bestimmen, welcher Hochdie-
selben auf dieser Mission zu be-
gleiten hätte.

Meine Wahl ist auf den Bau-
inspektor Josef WEINDL gefallen,
welchen ich schon mit dem ab-
schriftlich beiliegenden Erlasse
angewiesen habe, sich E.H. zur
Verfügung zu stellen und den ich
als einen kenntnisreichen, ge-
schäftsgewandten und verlässli-
chen Beamten Ihnen bestens em-
pfehle.

Wien, am 19. Mai 1855.

Unterschrift.

Von Untersatz verglichen und mit dem Original
gleichlaufend befunden.

Wien, am 26. August 1855.

Der Hilfsämter-Oberdirektor:



[Handwritten signature]